

No. 8916

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
SWITZERLAND**

Exchange of notes constituting an agreement concerning the reciprocal granting of licences to amateur radio operators. London, 27 and 29 June 1967

Official texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 10 January 1968.

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
SUISSE**

Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi, sur une base de réciprocité, de licences à des opérateurs-radio amateurs. Londres, 27 et 29 juin 1967

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 10 janvier 1968.

No. 8916. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE SWISS CONFEDERATION CONCERNING RECIPROCAL GRANTING OF LICENCES TO AMATEUR RADIO OPERATORS. LONDON, 27 AND 29 JUNE 1967

Nº 8916. ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LA CONFÉDÉRATION SUISSE RELATIF À L'OCTROI, SUR UNE BASE DE RÉCIPROCITÉ, DE LICENCES À DES OPÉRATEURS-RADIO AMATEURS. LONDRES, 27 ET 29 JUIN 1967

I

The Secretary of State for Foreign Affairs to the Swiss Ambassador in London

Le Secrétaire d'État aux affaires étrangères à l'Ambassadeur de la Suisse à Londres

FOREIGN OFFICE, S.W.1

27 June, 1967

Your Excellency,

I have the honour to refer to correspondence between representatives of the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and representatives of the Government of the Swiss Confederation relating to the possibility of concluding an agreement between the two Governments with a view to the reciprocal granting of authorisations or licences to permit licensed amateur radio operators of either country to operate stations in the other country, in accordance with the provisions of Article 41 of the International Radio Regulations, Geneva, 1959.²

As a result of this correspondence I have the honour to propose on behalf of the Government of the United Kingdom that :

- (a) An individual who is licensed by his Government as an amateur radio operator and who operates an amateur radio station licensed by such Government shall be permitted by the other Government, on a reciprocal basis and subject to the conditions stated below, to operate such station in the territory of such other Government.

¹ Came into force on 29 June 1967 by the exchange of the said notes.

² United States of America: *Treaties and Other International Acts Series 4893*.

¹ Entré en vigueur le 29 juin 1967 par l'échange desdites notes.